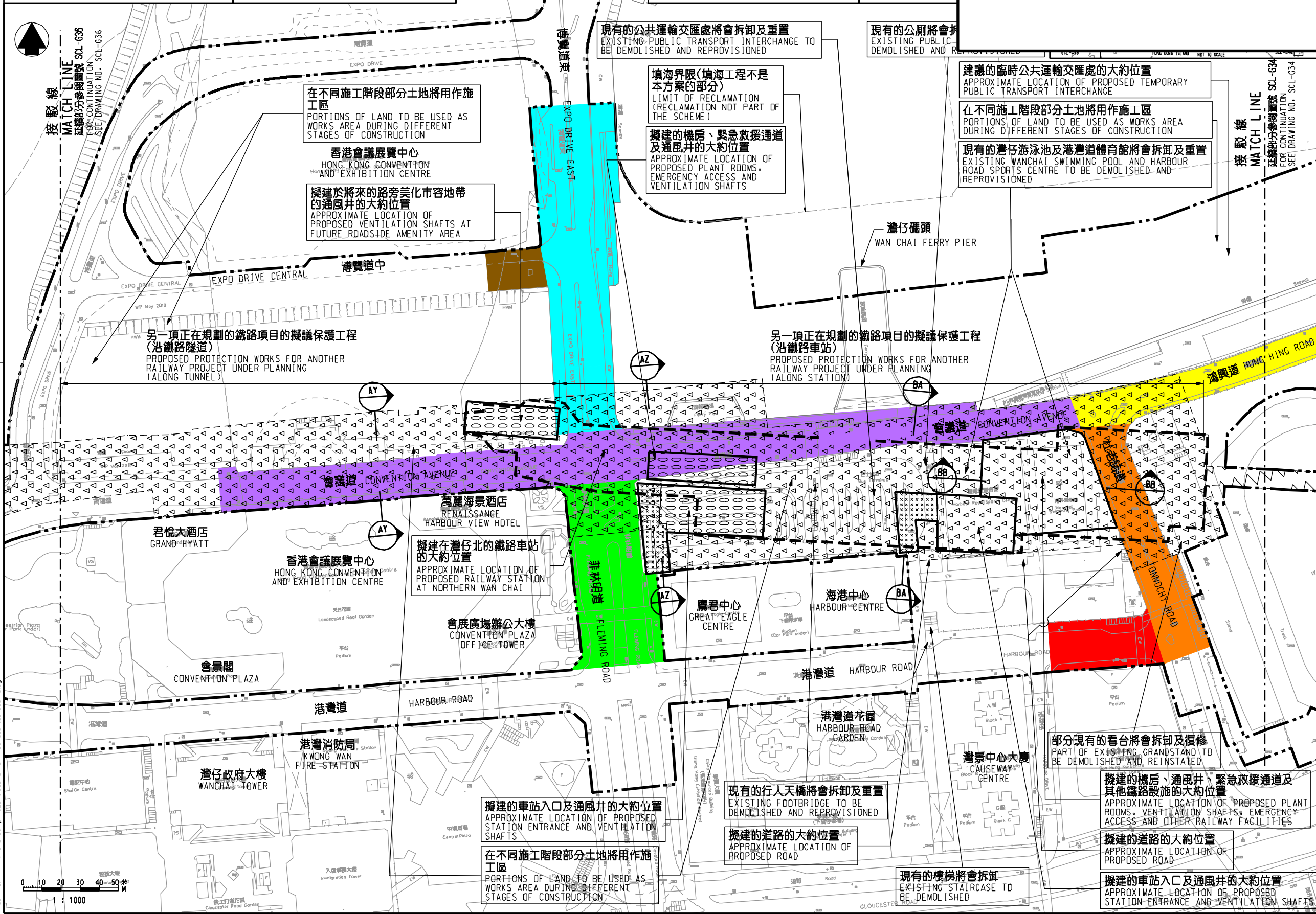


說明 NOTES

此圖根據第 SCL-G35 號圖則制訂，以紅色標明將暫時封閉的部分港灣道路段，及分別以橙色、黃色、綠色、藍色、啡色和紫色標明將暫時改動的杜老誌道、鴻興道、菲林明道、博覽道東、博覽道中和會議道。

THIS DRAWING IS PREPARED BASED ON DRAWING NO. SCL-G35 AND IS INTENDED TO SHOW THE TEMPORARY PARTIAL CLOSURE OF THE SECTION OF HARBOUR ROAD (HIGHLIGHTED IN RED), AND THE TEMPORARY ALTERATION OF SECTIONS OF TONNOCHY ROAD, HUNG HING ROAD, FLEMING ROAD, EXPO DRIVE EAST, EXPO DRIVE CENTRAL AND CONVENTION AVENUE (HIGHLIGHTED IN ORANGE, YELLOW, GREEN, BLUE, BROWN AND PURPLE RESPECTIVELY).

- 圖例 LEGEND**
- 方案界線 (BOUNDARY OF THE SCHEME)
 - 擬建的車站及其他鐵路設施(地下) (PROPOSED RAILWAY STATION AND OTHER RAILWAY FACILITIES UNDERGROUND)
 - 擬建的車站/車站入口/通風大樓/通風井/其他鐵路設施或永久建築物 (PROPOSED RAILWAY STATION/STATION ENTRANCES/VENTILATION BUILDINGS/VENTILATION SHAFTS/OTHER RAILWAY FACILITIES OR PERMANENT STRUCTURES)
 - 現有的車站及其他鐵路設施 (EXISTING STATION AND OTHER RAILWAY FACILITIES)
 - 擬建用鑽孔或炮孔法開挖的鐵路設施(地下) (PROPOSED RAILWAY FACILITIES/TUNNEL BY DRILL/BLAST METHOD UNDERGROUND)
 - 擬建用明挖法開挖的鐵路設施(地下) (PROPOSED RAILWAY FACILITIES/TUNNEL BY CUT-AND-COVER METHOD UNDERGROUND)
 - 可能永久封閉的道路(包括行車道、行人徑及露天地方) (ROADS (INCLUDING CARRIAGEWAYS, FOOTPATHS AND OPEN PLACE) WHICH MAY BE CLOSED PERMANENTLY)
 - 擬設置地盤的臨時工程區 (PROPOSED TEMPORARY WORKS AREA FOR SITE FACILITIES)
 - 擬於政府前濱或海濱地盤開挖的臨時工程區(可能在其上進行填海工程(非為形成土地)或其他工程) (PROPOSED TEMPORARY WORKS AREA FOR SITE FACILITIES ON GOVERNMENT FORESHORE OR SEABED (OVER OR UPON WHICH RECLAMATION (NOT FOR THE PURPOSE OF FORMING LAND) OR OTHER WORKS MAY BE CARRIED OUT))
 - 擬建的行人天橋/扶手电梯/升降機/樓梯 (PROPOSED FOOTBRIDGE/ESCALATOR/LIFT/STAIRCASE)
 - 擬建的有蓋行人通道 (PROPOSED COVERED WALKWAY)
 - 擬於政府前濱或海濱地盤開挖的臨時工程區(可能在上述工程(非為形成土地)或其他工程) (PROPOSED TEMPORARY WORKS AREA FOR SITE FACILITIES ON GOVERNMENT FORESHORE OR SEABED (OVER OR UPON WHICH RECLAMATION (NOT FOR THE PURPOSE OF FORMING LAND) OR OTHER WORKS MAY BE CARRIED OUT))
 - 擬於政府前濱或海濱地盤開挖的臨時工程區(包括橋樑/圍堰) (PROPOSED TEMPORARY WORKS AREA FOR SITE FACILITIES ON GOVERNMENT FORESHORE OR SEABED (INCLUDING BRIDGES/COFFDAMS))
 - 擬建於填海工程(非為形成土地)或其他工程(可能在上述工程(非為形成土地)或其他工程) (PROPOSED TEMPORARY WORKS AREA FOR SITE FACILITIES ON GOVERNMENT FORESHORE OR SEABED (OVER OR UPON WHICH RECLAMATION (NOT FOR THE PURPOSE OF FORMING LAND) OR OTHER WORKS MAY BE CARRIED OUT))
 - 擬建於填海工程(非為形成土地)或其他工程(可能在上述工程(非為形成土地)或其他工程) (PROPOSED TEMPORARY WORKS AREA FOR SITE FACILITIES ON GOVERNMENT FORESHORE OR SEABED (OVER OR UPON WHICH RECLAMATION (NOT FOR THE PURPOSE OF FORMING LAND) OR OTHER WORKS MAY BE CARRIED OUT))
 - 擬建於填海工程(非為形成土地)或其他工程(可能在上述工程(非為形成土地)或其他工程) (PROPOSED TEMPORARY WORKS AREA FOR SITE FACILITIES ON GOVERNMENT FORESHORE OR SEABED (OVER OR UPON WHICH RECLAMATION (NOT FOR THE PURPOSE OF FORMING LAND) OR OTHER WORKS MAY BE CARRIED OUT))
 - 擬建於填海工程(非為形成土地)或其他工程(可能在上述工程(非為形成土地)或其他工程) (PROPOSED TEMPORARY WORKS AREA FOR SITE FACILITIES ON GOVERNMENT FORESHORE OR SEABED (OVER OR UPON WHICH RECLAMATION (NOT FOR THE PURPOSE OF FORMING LAND) OR OTHER WORKS MAY BE CARRIED OUT))



一般說明 GENERAL NOTES

1. 有關一般說明參閱圖號 SCL-G01. (FOR GENERAL NOTES, REFER TO DRAWING NO. SCL-G01.)

修訂表 TABLE OF AMENDMENTS

修訂號	日期	修訂人	修訂理由	說明	
REV	DATE	BY	SUB	APP	DESCRIPTION

SIGNED

審批人 APPROVED FOR ISSUE: 曾榮平 CHOU WING PING, FRANKIE

30/3/2017

發出日期 DATE OF ISSUE

鐵路條例(第519章)
沙田至中環線
 暫時封閉港灣道路段，以及暫時改動杜老誌道、鴻興道、菲林明道、博覽道東、博覽道中和會議道道路段

RAILWAYS ORDINANCE (CHAPTER 519)
SHATIN TO CENTRAL LINK
 TEMPORARY CLOSURE OF A SECTION OF HARBOUR ROAD, AND TEMPORARY ALTERATION OF SECTIONS OF TONNOCHY ROAD, HUNG HING ROAD, FLEMING ROAD, EXPO DRIVE EAST, EXPO DRIVE CENTRAL AND CONVENTION AVENUE

圖號 DRAWING NO. SCL/G35/0054/2

比例 SCALE 1:1000 (A1)

香港特別行政區政府 THE GOVERNMENT OF THE HONG KONG SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION

路政署 HIGHWAYS DEPARTMENT

鐵路拓展處 RAILWAY DEVELOPMENT OFFICE

Plot: 11818, 11819, 11820, 11821, 11822, 11823, 11824, 11825, 11826, 11827, 11828, 11829, 11830, 11831, 11832, 11833, 11834, 11835, 11836, 11837, 11838, 11839, 11840, 11841, 11842, 11843, 11844, 11845, 11846, 11847, 11848, 11849, 11850, 11851, 11852, 11853, 11854, 11855, 11856, 11857, 11858, 11859, 11860, 11861, 11862, 11863, 11864, 11865, 11866, 11867, 11868, 11869, 11870, 11871, 11872, 11873, 11874, 11875, 11876, 11877, 11878, 11879, 11880, 11881, 11882, 11883, 11884, 11885, 11886, 11887, 11888, 11889, 11890, 11891, 11892, 11893, 11894, 11895, 11896, 11897, 11898, 11899, 11900, 11901, 11902, 11903, 11904, 11905, 11906, 11907, 11908, 11909, 11910, 11911, 11912, 11913, 11914, 11915, 11916, 11917, 11918, 11919, 11920, 11921, 11922, 11923, 11924, 11925, 11926, 11927, 11928, 11929, 11930, 11931, 11932, 11933, 11934, 11935, 11936, 11937, 11938, 11939, 11940, 11941, 11942, 11943, 11944, 11945, 11946, 11947, 11948, 11949, 11950, 11951, 11952, 11953, 11954, 11955, 11956, 11957, 11958, 11959, 11960, 11961, 11962, 11963, 11964, 11965, 11966, 11967, 11968, 11969, 11970, 11971, 11972, 11973, 11974, 11975, 11976, 11977, 11978, 11979, 11980, 11981, 11982, 11983, 11984, 11985, 11986, 11987, 11988, 11989, 11990, 11991, 11992, 11993, 11994, 11995, 11996, 11997, 11998, 11999, 12000